

EG-Zertifikat
EC Certificate
EG-Baumusterprüfbescheinigung
EC Type Examination Certificate

Zertifikat-Nummer / Certificate Number: 0893/1/CB/16/RST/DE EN/2786

Gemäß Richtlinie 2008/57/EG vom 17.06.2008 über die Interoperabilität des Eisenbahnsystems in der Gemeinschaft, geändert durch die Richtlinien 2009/131/EG vom 16.10.2009, 2011/18/EU vom 01.03.2011, 2013/9/EU vom 11.03.2013, 2014/38/EU vom 10.03.2014 und 2014/106/EU vom 05.12.2014
In accordance with Directive 2008/57/EC of 17.06.2008 on the interoperability of the rail system within the Community, as amended by Directives 2009/131/EC of 16.10.2009, 2011/18/EU of 01.03.2011, 2013/9/EU of 11.03.2013, 2014/38/EU of 10.03.2014 and 2014/106/EU of 05.12.2014

wurden die Interoperabilitätskomponenten
(genauer beschrieben im Anhang)
the following interoperability constituents (as detailed in the attached annex)

Bedienelemente von Türen gemäß Anlage
Interface of the door control device

der Firma / of Applicant

CAPTRON Electronic GmbH
Johann-G.-Gutenberg-Str. 7
D-82140 OLCHING

durch die / have been assessed by

**Benannte Stelle Interoperabilität Bahnsysteme
beim Eisenbahn-Bundesamt – EISENBAHN-CERT
Heinemannstraße 6, D-53175 Bonn**

- Kenn-Nummer der Europäischen Kommission: 0893 -
- Identification number of the European Commission -

in Bezug auf die Übereinstimmung mit den anwendbaren Anforderungen der o. g. Richtlinien und den im Anhang genannten TSI bewertet. Für die Interoperabilitätskomponenten wurde die Übereinstimmung unter Berücksichtigung der Benutzungsbedingungen und Nebenbestimmungen festgestellt, die im Anhang aufgeführt und damit Bestandteil dieses Zertifikats sind.

in respect of compliance with the applicable requirements of the above Directives and TSI as listed in the attached annex. The interoperability constituents were shown to comply, subject to any restrictions and conditions listed on the attached annex, which forms part of this certificate.

Das Konformitätsbewertungsverfahren wurde nach Modul CB der gemäß der Richtlinie anzuwendenden TSI durchgeführt.

The Conformity Assessment procedure has been performed by application of Module CB of the relevant TSI adopted pursuant to the Directive.

Diese EG-Baumusterprüfbescheinigung ist unter den im Anhang genannten Einschränkungen gültig bis
24.04.2021

This EC Type Examination Certificate is valid until 24.04.2021 under the restrictions listed in the attached annex.



Systembereichsleiter / Technical Director
EISENBAHN-CERT



Bonn, den 25.04.2016

V.20

Anhang zur EG-Baumusterprüfbescheinigung
Annex to EC Type Examination Certificate

Zertifikat-Nummer / Certificate Number: 0893/1/CB/16/RST/DE EN/2786

für die Interoperabilitätskomponenten
for the interoperability constituents

Bedienelemente von Türen gemäß Anlage
Interface of the door control device

der Firma / of Applicant

CAPTRON Electronic GmbH
Johann-G.-Gutenberg-Str. 7
D-82140 OLCHING

Das Technische Dossier 2786 enthält die folgenden Angaben:
The following information has been included in the Technical File 2786

Angewandte TSI:
Applicable TSI:

1300/2014 TSI Zugänglichkeit des Eisenbahnsystems in der Union für Menschen mit Behinderungen und Menschen mit eingeschränkter Mobilität vom 18.11.2014
TSI Accessibility of the Union's rail system for persons with disabilities and persons with reduced mobility of 18.11.2014

Angaben zu den Interoperabilitätskomponenten:
Key Characteristics of the interoperability constituents:

siehe Technisches Dossier, Nr. 4
see Technical File No. 4

Geltende Einschränkungen:
Applicable Restrictions:

siehe Technisches Dossier, Nr. 3.2
see Technical File No. 3.2

Angewandte Rechtsgrundlagen:
Used Standards:

siehe Technisches Dossier, Nr. 5.1
see Technical File No. 5.1

Technische Dokumentation:
Technical Documentation:

siehe Technisches Dossier, Nr. 5.2
see Technical File No. 5.2

Interoperabilitätskomponenten:
Interoperability Constituents:

siehe Technisches Dossier, Nr. 5.7
see Technical File No. 5.7

Weitere Zertifikate:
Other Certificates:

siehe Technisches Dossier, Nr. 5.8
see Technical File No. 5.8

Angaben zu Betrieb und Instandhaltung:
Information for Operation and Maintenance:

siehe Technisches Dossier, Nr. 5.5 und 5.6
see Technical File No. 5.5 and 5.6

Bewertungsdokumente:
Approval Documents:

siehe Technisches Dossier, Nr. 6
see Technical File No. 6

Leumann

Systembereichsleiter / Technical Director
EISENBAHN-CERT



Bonn, den 25.04.2016

Seite 2 von 3
V.20

Anlage zur EG-Baumusterprüfbescheinigung
Appendix to EC Type Examination Certificate

Zertifikat-Nummer / Certificate Number: 0893/1/CB/16/RST/DE EN/2786

Liste der Interoperabilitätskomponente "Bedienelemente von Türen":
List of constituents "interface of the door control device":

Typ / type CAPTRON Electronic ...

CHT 1
CHT 3 / HWT 3
HWT 2
CHT 4
CHT 5
CHT 51
CHT 6
CHT 61
CHT 7
CHT 7-2
CHT 9



Gunnar

Systembereichsleiter / Technical Director
EISENBAHN-CERT



Bonn, den 25.04.2016